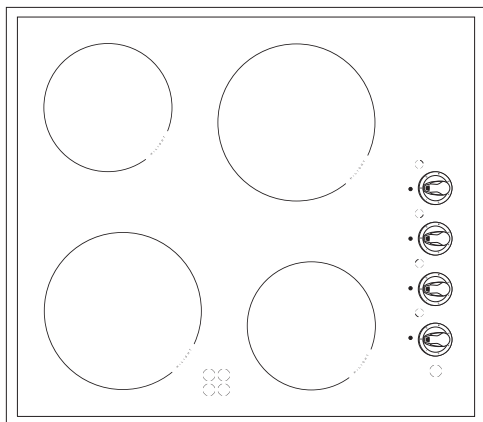


PG4VQ133 (KMC 13282 E)



<b>(CZ) NÁVOD K OBSLZE.....</b>	<b>2</b>
<b>(SK) NÁVOD NA OBSLUHU.....</b>	<b>35</b>

## VÁŽENÝ UŽIVATELI,

---

*Tato varná deska je spojením výjimečné snadnosti obsluhy a dokonalé efektivity. Po seznámení se s návodem k obsluze, používání varné desky bude snadné.*

*Varná deska, která opustila továrnu, byla na kontrolních stanovištích před zabalením důkladně zkontrolována s ohledem na bezpečnost a funkčnost.*

*Před začátkem používání spotřebiče, prosíme o důkladné seznámení se s návodem k obsluze. Dodržování obsažených v něm pokynů Vás ochrání před nesprávným používáním.*

*Návod náleží zachovat a přechovávat takovým způsobem, aby byl vždy pod rukou. Důkladně dodržujte pokyny uvedené v návodu k obsluze z důvodu vyhnutí se nehodám.*

### **Pozor!**

Spotřebič obsluhujte pouze po přečtení a pochopení tohoto návodu.

Spotřebič byl projektován výlučně jako spotřebič na vaření. Každé jiné jeho použití (např. pro ohřívání místností) je v nesouladu s jeho určením a může být nebezpečné.

Výrobce si vyhrazuje možnost z provádění změn neovlivňujících činnost zařízení.

# OBSAH

---

Základní informace.....	2
Pokyny týkající se bezpečnosti.....	4
Jak šetřit energií.....	8
Popis výrobku.....	9
Instalace.....	10
Obsluha.....	16
Čištění a údržba.....	18
Činnost v havarijních situacích.....	20
Technické parametry.....	21
Záruka.....	21

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

**Pozor:** Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Možnosti dotknutí výhřevných elementů musí být věnována mimořádná pozornost. Dětem mladším než 8 roků není dovoleno přibližovat se do spotřebiče, leda že budou pod stálým dozorem.

Tento spotřebič může být používán dětmi staršími než 8 roků a osobami s fyzickým, mentálním anebo psychickým omezením anebo bez praktických zkušeností a vědomostí, pokud to bude probíhat pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání odevzdaným osobami zodpovědnými za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály. Činnosti v oblasti čištění a konzervace nemohou vykonávat děti ponechané bez dozoru.

**Pozor:** Příprava pokrmů na varné desce s použitím tuků bez dozoru může být nebezpečné a může způsobit požár.

NIKDY nezkoušejte hasit oheň vodou, ale spotřebič vypněte a přikryjte plamen např. pokrývkou anebo nehořlavou dekou.

**Pozor:** Nebezpečí požáru: nehromadte věci na ploše k vaření.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

**Pozor:** Jestliže je povrch varné desky prasknutý, vypněte proud aby nedopustit úrazu elektrickým proudem.

Nedoporučuje se kladení kovových předmětů, jako jsou nože, vidličky, lžíce a pokličky, jak rovněž hliníkovou folii na povrch varné desky, protože se mohou stát horké.

Po použití vypněte výhřevný element varné desky vypínačem a nespolehejte se na údaje detektoru nádobí.

Spotřebiče neovládejte vnějšími hodinami nebo nezávislým systémem dálkového ovládání.

Na čišění spotřebiče nepoužívejte zařízení pro čišění párou.

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

- Před prvním použitím keramické varné desky přečtěte návod k používání. Tímto způsobem si zajistíme bezpečnost a vyhneme se poškození varné desky.
- Jestliže je keramická deska používána v bezprostřední blízkosti radia, televizoru nebo jiného emitujícího spotřebiče, zkontrolujte, zda je zajištěna správná činnost ovládacího panelu varné desky.
- Připojení svěřte kvalifikovanému pracovníkovi.
- Není dovoleno instalovat varné desky poblíž chladících zařízení.
- Nábytek do kterého je vstavovaná varná deska musí být odolný vůči teplotám cca 100°C. Týká se to překližek, hran a povrchů, vyrobených z umělých hmot, lepidel a laků.
- Varnou desku používejte pouze po jejím vestavění. Tímto způsobem se zabezpečujeme před dotknutím částí, které jsou pod napětím.
- Opravy elektrických spotřebičů mohou provádět pouze specialisté. Neodborně provedené opravy mohou způsobit vážné nebezpečí pro uživatele.
- Spotřebič zbude odpojený od elektrické sítě pouze tehdy, pokud bude vypnutá pojistka anebo zástrčka bude vytáhnutá ze zásuvky.
- Nikdy nedovolujte dětem pobývat při varné desce bez péče, ani si hrát s ovládacím panelem.
- Spotřebiče nemohou obsluhovat osoby (v tom děti) s fyzickým nebo psychickým omezením, s omezenými technickými vědomostmi nebo které se neseznámily s používáním spotřebiče, leda že jsou dozorovány odpovídajícím způsobem opatrovníky nebo po důkladném seznámení se s návodem k obsluze.
- Varné zóny se po zapnutí rychle nahřívají. Proto je také náleží zapínat teprve po vstavení nádoby na vaření. Tímto způsobem se vyhýbáme zbytečné spotřebě elektrické energie.
- Vestavěný do elektronické soustavy ukazatel zbytkového tepla ukazuje, zda je varná deska zapnutá, případně, zda je ještě horká.
- V případě zániku napětí v síti jsou vymazané všechna nastavení a ukázání. Po opětovném ukázání se napětí v síti je doporučovaná opatrnost, protože desky nahřáté před zánikem napětí, již nejsou kontrolované ukazovatelem.
- Jestliže se zásuvka nachází poblíž varné zóny, dávejte pozor, aby se kabel nedotýkal zahřátých míst.
- Při používání olejů a tuků nenechávejte varné desky bez dozoru, protože existuje požární ohrožení.
- Nepoužívejte nádob z umělých hmot a hliníkové folie. Roztavují se ve vysokých teplotách a mohou poškodit keramickou tabuli.
- Cukr, kyselina citrónová, sůl apod. v stálém i kapalném stavu, jak rovněž umělá hmota se nemůže ocitnout na horké varné zóně.
- Jestliže se v důsledku nepozornosti cukr anebo umělá hmota dostane na horkou varnou zónu, v žádném případě není dovoleno vypnout varnou desku, ale seškrabte cukr a umělou hmotu ostrým škrabákem. Chraňte ruce před popařením.
- Při používání keramické varné desky používejte pouze hrnce a kastroly s plochým dnem, bez hran a výronků, protože v opačném případě může vzniknout trvalé poškrábání desky.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

- Hřejný povrch keramické varné desky je odolný vůči tepelnému šoku. Není citlivá ani na chladno ani na horko.
- Vyhýbejte se úpadku předmětů na tabuli varné desky. Bodové údery např. úpadek lahvičky s kořením může způsobit prasknutí a úlomky v keramické varné desce.
- Poškozenými místy může kypící jídlo proniknout do částí keramické varné desky které jsou pod napětím.
- Jestliže je povrch prasknutý nebo se objeví oprýskání, okamžitě odpojte spotřebič od napájení. Aby to bylo provedeno, vypněte pojistku nebo vyjměte zástrčku ze zásuvky. Zkontaktujte se s kanceláří obsluhy zákazníka
- Dodržujte pokyny týkající se ošetřování a čištění keramické desky. V případě nesprávného jednání s ní neodpovídáme z titulu záruky.

## JAK ŠETŘIT ENERGII



Kdo používá energii odpovědným způsobem, chrání nejenom domácí rozpočet, ale vědomě a činně působí ve prospěch životního prostředí. Proto pomozme, šetřeme elektrickou energii

prostřednictvím:

- **Používání odpovídajících nádob na vaření.**

Hrnce s plochým a hrubým dnem umožňují ušetřit až 1/3 elektrické energie. Pamatujte o používání poklice, v opačném případě spotřeba elektrické energie vzrůstá čtyřnásobně!

- **Výběr nádob pro vaření do povrchu varné zóny.**

Nádoba na vaření by neměla být ani větší, ani menší než varná zóna.

- **Dbalost o čistotu varné zóny a dna hrnců.**

Nečistoty překáží v odevzdávání tepla – silně připálené zašpinění se často dá odstranit pouze přípravky, které silně zatěžují přírodní prostředí.

- **Vyhýbání se zbytečnému „nahlížení do hrnců“.**

- **Nevstavením varné desky do bezprostřední blízkosti chladniček/mrazniček.**

Tímto způsobem spotřeba elektrické energie zbytečně roste.

## ROZBALENÍ



Spotřebič byl na čas transportu zajištěn před poškozením vhodným obalem. Po vybalení spotřebiče Vás prosíme o odstranění elementů obalu způsobem, který neohrožuje

životní prostředí.

Všechny materiály použité do balení jsou v 100% pro životní prostředí neškodné, a jsou vhodné k zpětnému získání a označeno je příslušným symbolem.

**Pozor!** Materiály použité pro balení (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) v průběhu vybalování nenechávejte v blízkosti dětí.

## ODSTRAŇOVÁNÍ OPOTŘEBOVANÝCH SPOTŘEBIČŮ



Opotřebovaný spotřebič neodstraňujte spolu s komunálním odpadem. Opotřebovaný spotřebič odevzdejte do sběrný elektrického a elektronického odpadu. Na spotřebiči, návodu k obsluze nebo na obalu se nachází příslušná etiketa.

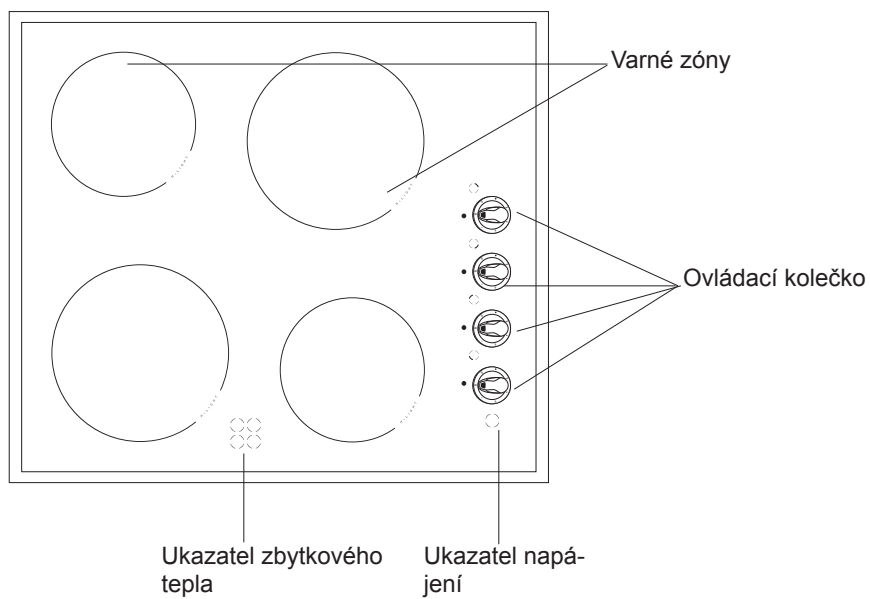
Spotřebič byl vyroben z druhotných surovin. Odevzdáním opotřebovaného spotřebiče do sběrný, chráníme životní prostředí.

Informace týkající se sběru opotřebovaného elektrického a elektronického materiálu poskytují místní úřady pro záležitosti životního prostředí.



# POPIS SPOTŘEBIČE

## ► Popis varné desky

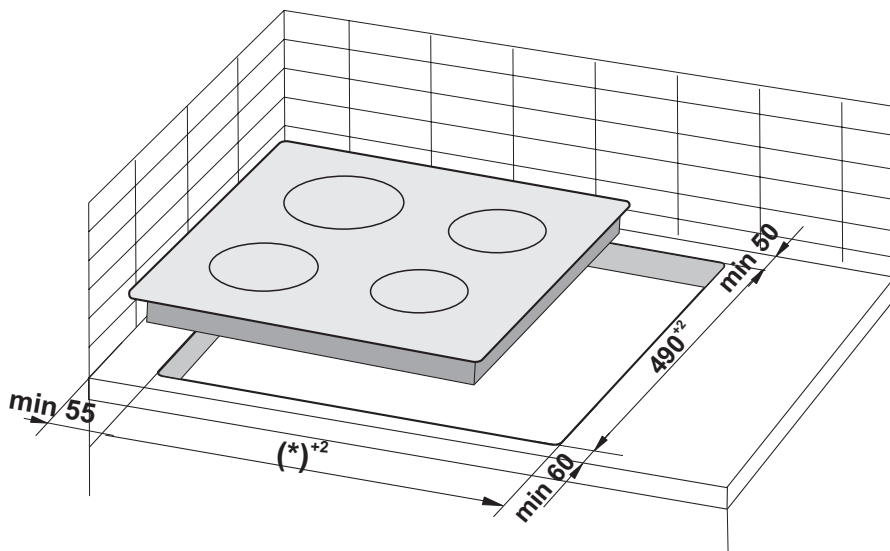


# INSTALACE

## ► Příprava desky nábytku do vestavění varné desky

- Tloušťka stolní desky nábytku by měla být 28 až 48 mm, šířka stolní desky min. 600 mm. Stolní deska musí být plochá a správně nivelovaná. Stolní desku od strany stěny utěsněte a zabezpečte před vlhkem a zalitím.
- Vzdálenost mezi hranou otvoru a hranou stolní desky vpředu by měla být min. 60 mm, a vzadu min. 50 mm.
- Vzdálenost mezi hranou otvoru a boční nábytkovou stěnou by měla být minimálně 55 mm.
- Stolní deska do vestavění spotřebiče musí mít dýhu, jak rovněž pojivo do přilepení, odolné vůči teplotě do 100 °C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu anebo odlepení dýhy.
- Hrany otvoru musí být zabezpečené odolným materiálem vůči pohlcování vlhkosti.
- Otvor v desce proveďte v souladu s uvedenými rozměry na výkr. 1.
- Pod spodem varné desky ponechejte nejméně 20 mm volného prostoru, aby umožnit odpovídající cirkulaci vzduchu a rovněž z důvodu vyhnutí se přehřátí povrchu okolo varné desky.

1



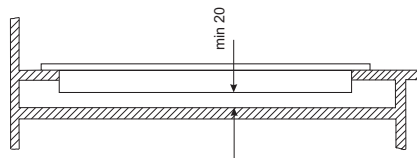
(\*) 560 mm pro desky 600 mm

(\*) 750 mm pro desky 770 mm

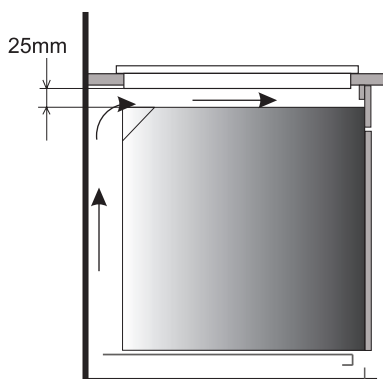
## INSTALACE

**Pozor.** V průběhu instalování desky v stolní kuchyňské desce zamontujte polici-přehrádku, jak na výkresu. Jestliže je deska instalovaná nad pečicí troubou do vstavení, montování polici-přehrádky není nutné.

Jestliže byla deska instalovaná v stolní desce kuchyňské skřínky nad zásuvkou, přikryjte ochranný obal dolní desky dřevěnou deskou nebo ochrannou podlahou pro keramické desky.



Vstavení do stolní desky kuchyňské skřínky.



Vstavení do stolní desky kuchyňské skřínky nad troubou.



Je zakázané připevnění varné desky nad pečicí troubou bez ventilace.



Přípojný vodič varné desky je nutné vést takovým způsobem, aby se nedotýkal dolního krytu

# INSTALACE

---

## ▶ Připevňování samolepicího pěnového těsnění \*

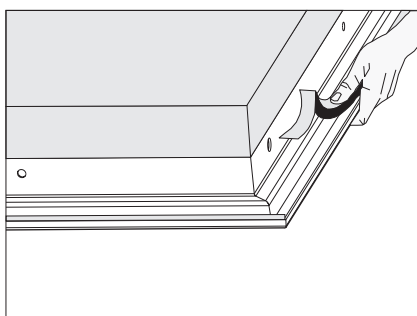
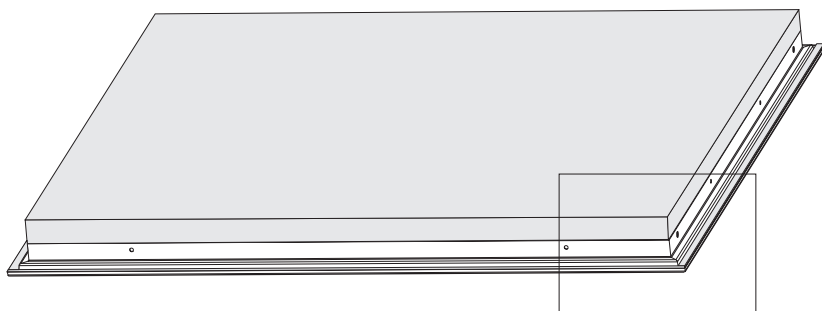
**Vstavení spotřebiče bez těsnění je zakázané.**

**Těsnění umístěte na spotřebiči způsobem:**

Před vstavením spotřebiče přilepte zespoda do stolní desky pěnové těsnění, připojené k spotřebiči.

- z těsnění odstraňte ochranou folii,
- těsnění poté přilepte na spodní části rámk

(Výkres)



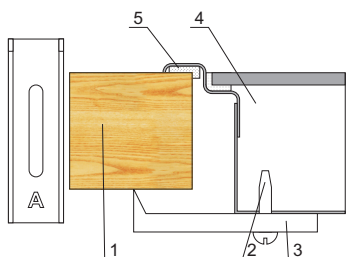
\* v některých modelech je těsnění přilepené do desky.

# INSTALACE

## Instalace varné desky - úchyt

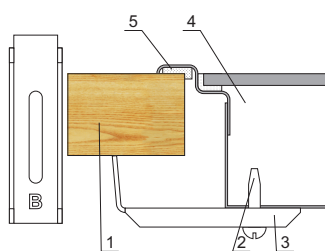
- V případě pracovní desky o tloušťce 48 mm využijte k připevnění varné desky 4 úchyty "A". Způsob montáže je ukázán na výkr. 2 a 3. Pro správné připevnění varné desky do stolní desky tloušťky 28 a 38 mm, použijte úchyty "B". Způsob montáže je ukázán na výkr. 4 a 3.
- Zkontrolujte, zda těsnění těsně přiléhá do varné desky. Zlehka přišroubujte úchyty od spodní strany varné desky.
- Očistěte stolní desku z prachu, vložte desku do otvoru a silně přitlačte k stolní desce.
- připevňující úchyty nastavte kolmo k břehu desky a přišroubujte do opory.

2



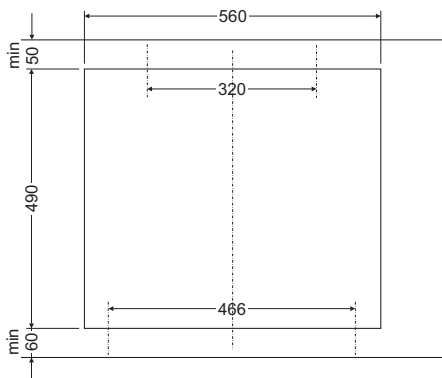
1. stolní deska nábytku
2. Vrut
3. Připevňující úchyt
4. varná deska
5. těsnění varné desky

4



1. stolní deska nábytku
2. Vrut
3. Připevňující úchyt
4. varná deska
5. těsnění varné desky

3



# INSTALACE

---

## ► Připojení varné desky k elektrické instalaci:

### **Pozor!**


Připojení k instalaci může provést pouze kvalifikovaný instalatér mající příslušná oprávnění. Zakazuje se samovolné provádění předělávání anebo změn v elektrické instalaci.

## ► Pokyny pro instalatéra

Varná deska je továrně přizpůsobená do napájení trojfázovým střídavým proudem (400 V 3N ~50 Hz). Přizpůsobení varné desky do napájení jednofázovým proudem (230 V) je možné provedením příslušného můstku na svorkovnici dle schématu zapojení. Schémat spojuj je rovněž umístěný na spodní části dolního krytu. Přístup do svorkovnice je možný po sejmutí krytu na dolní ochraně. Pamatujte o správném výběru připojovacího vodiče, berouce do úvahy druh připojení a jmenovitý výkon varné desky.

Přípojný vodič připevněte do odlehčení.

### **Pozor!**

Pamatujte o nutnosti připojení ochranného obvodu ke svorce přípojné lišty, označené znakem . Elektrická instalace napájející varnou desku musí být zajištěná příslušně vybraným zabezpečením nebo po zabezpečení napájecí linie, příslušným vypínačem umožňujícím přerušení přítoku proudu v havarijní situaci.

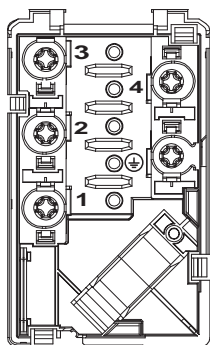
Před provedením připojení varné desky k elektrické instalaci, je nutné se seznámit s informacemi nacházejícími se na popisném štítku a schématu připojení.

### **Pozor!**

Instalatér je povinný uživateli vystavit „Svědectví připojení varné desky k elektrické instalaci“ (nachází se v záručním listu).

Jiný způsob připojení varné desky než je ukázaný v schématu může způsobit její poškození.

# INSTALACE



## SCHEMA PŘÍPUSTNÝCH ZAPOJENÍ

**Důležité! Napětí výhřevných elementů 230V.**

Důležité! V případě každého spoje, ochranný vodič musí být spojený se svorkou  $\oplus$ .

Doporučovaný  
druh  
přípojného  
vodiče

1	Pro síť 230 V dvoufázové připojení s neutrálním vodičem, můstek spojuje svorky 1-2-3, neutrální vodič do 4, ochranný vodič do $\oplus$	1N~		H05VV-F3G4
2	Pro síť 400/230 V dvoufázové připojení s neutrálním vodičem, můstek spojuje svorky 2-3, neutrální vodič do 4, ochranný vodič do $\oplus$	2N~		H05VV-F4G2,5
3	Pro síť 400/230 V trojfázové připojení s neutrálním vodičem, fázové vodiče připojené do 1, 2 a 3, neutrální vodič do 4, ochranný vodič do $\oplus$	3N~		H05VV-F5G1,5

L1=R, L2=S, L3=T, N= svorka neutrálního vodiče,  $\oplus$  = svorka ochranného vodiče

# OBSLUHA

---

## ► Před prvním zapnutím varné desky

- Je nejdříve nutné důkladně varnou desku očistit. Je nutné zacházet s varnou deskou jako se skleněným povrchem.
- Při prvním použití může dojít k přechodnému vylučování zápachu, proto je nutné v místnosti zapnout ventilaci anebo otevřít okno.
- Obslužné činnosti provádějte při zachovávaní bezpečnostních pokynů.

## ► Vybírání nádobí na vaření

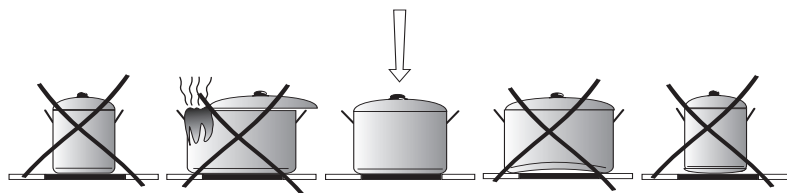
Pro kuchyně s keramickou deskou existuje speciálně přezkoumané nádobí na vaření a pečení. Je nutné dodržovat návod k používání jejich výrobců.

Nádobí do vaření mající hliníkové anebo měděné dno mohou ponechávat kovové přebarvení, velmi obtížné k odstranění. Zvláštní opatrnost se doporučuje věnovat emailovanému nádobí, které po případném vyvaření obsahu může způsobit nenapravitelné poškození. Pro dosažení optimální spotřeby energie, optimálního času vaření a také pro předejití připálení se vřících pokrmů je nutné dodržovat následujících pokyny.

### Dno hrnce:

---

Nádobí na vaření musí mít vždy stabilní, ploché dno. Dno s ostrými hranami, výronky a zuhelnatělými zbytky pokrmů mohou porýsovat keramickou desku!



### Rozměr hrnce:

---

Průměr dna hrnců a rendlíků musí odpovídat pokud možno přesně průměru hřejícího elementu varné desky.

### Poklička hrnce:

---

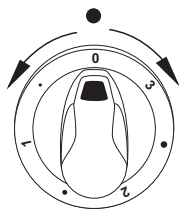
Poklička na hrnci předchází úniku tepla a tímto způsobem zkracuje čas ohřívání a snižuje spotřebu elektrické energie.



# OBSLUHA

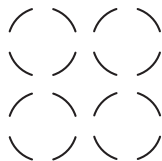
## Zapnutí varné desky:

Zapněte zvolenou varnou zónu otáčející ovládací kolečko volby varné zóny, ukazatel zapnutí varné desky se rozsvítí, tepelný výkon se nastavuje ovládacím kolečkem. Varné zóny mají rozdílný tepelný výkon. Tepelný výkon se nastavuje postupným otáčením ovládacího kolečka vpravo nebo vlevo.



Poloha ovládacího kolečka	Příklady procesů vaření
3	Přivedení k varu, rychlé přihřívání, smažení
•	dušení masa, ryb
2	pomalé smažení
•	vaření většího množství jídla, vaření polévek
1	vaření brambor
•	dušení zeleniny
0	napájení vypnuté

## Ukazatel ohřevu zóny.



Ukazatelé varných zón se nacházejí v přední části varné desky, jeden ukazatel pro každou varnou zónu. Ukazatel se zapíná, jestliže teplota dané varné zóny překračuje 50°C. Umožňuje to maximální využití shromážděného tepla, např. do přehřívání jídel nebo udržení tepla, a současně předchází opaření uživatele, protože vypnutá varná zóna je nadále velmi horká.

Když je ukazatel vypnutý, je možné dotýkat varnou zónu, s vědomím, že i nadále může být horká.



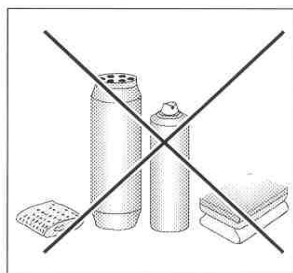
**V případě zániku napájení ukazatel se vypíná.**

# ČIŠTĚNÍ A KONZERVACE

Péče uživatele o průběžné udržování keramické varné desky v čistotě, jak rovněž její údržba, mají výrazný vliv na prodloužení bezporuchového exploatačního období.

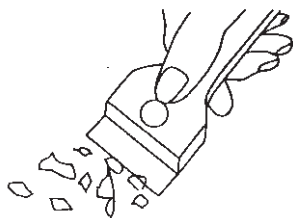


Při čištění keramické tabule jsou závazné identické zásady co v případě skleněného povrchu. V žádném případě nepoužívejte brusné nebo agresivní čisticí prostředky, ani abrazivní prášky nebo houbičky s drápajícím povrchem.



## Čištění po každém použití

- **Slabé, nepřipálené nečistoty setřete vlhkou utěrkou bez čisticího přípravku.** Použití prostředku na mytí nádobí může způsobit výskyt modravého přebarvení. Tvrdší skvrny není vždy možné odstranit při prvním čištění a to i při použití speciálního čisticího prostředku.
- **Silně přichycené nečistoty odstraňujte ostrou škrabkou.** Poté varný povrch setřete vlhkou utěrkou.



Škrabka na čištění varné desky

## Odstraňování skvrn

- **Světlé skvrny s perlovým odstínem (zůstatek hliníku) je možné odstraňovat z ochlazené varné desky pomocí speciálního čisticího přípravku.** Zůstatky vápenatých substancí (např. po vykypení vody) je možné odstraňovat octem anebo speciálním čisticím přípravkem.
- Při odstraňování cukru, pokrmů s obsahem cukru, umělých hmot a hliníkové folie není možné vypínat danou varnou zónu! Okamžitě z horké varné zóny důkladně seškrabujte zbytky (v horkém stavu) ostrou škrabkou. Po odstranění nečistot je možné varnou desku vypnout a již zchlazenou varnou desku dočistit speciálním čisticím přípravkem.

Speciální čisticí prostředky je možné zakoupit v supermarketech, speciálních elektrotechnických obchodech, drogeriích a obchodech s kuchyňskými spotřebiči. Ostré škrabky je možné koupit v obchodech pro kutily, jak rovněž v obchodech se stavebním materiálem, jak rovněž v obchodech s malířským příslušenstvím.

## ČIŠTĚNÍ A KONZERVACE

Nikdy nenanášejte čisticí přípravek na horkou varnou desku. Nejlépe umožněte čisticím přípravkům trochu oschnout a teprve potom je setřete na mokro. Eventuální zůstatky čisticího přípravku setřete vlhkou utěrkou před opětovným nahřáním. V opačném případě mohou působit leptavě.

**V případě nesprávného zacházení s keramickou tabulí varné desky neneseme odpovědnost z titulu záruky!**

### **Pozor!**

**Jestliže ovládání zapnuté varné desky není z jakéhokoliv důvodu možné, tehdy vypněte hlavní vypínač nebo vyšroubujte příslušnou pojistku a obraťte se na servis.**

### **Pozor!**

**V případě výskytu prasknutí keramické desky nebo jejího odprýskávání, desku okamžitě odpojte od napájení (vypněte pojistku nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky), a poté se obraťte na servis.**

## Periodické prohlídky

Mimo činnosti, které mají za úkol běžné udržování čistoty varné desky je dále potřebné:

- Provádět periodickou kontrolu činnosti ovládacích elementů a pracovních soustav varné desky. Po uplynutí záruky, nejméně jednou za dva roky, objednejte v středisku servisní obsluhy technickou prohlídku varné desky,
- Odstraňte zjištěné provozní poruchy,
- Proveďte periodickou konzervaci pracovních soustav varné desky v souladu s harmonogramem konzervace.


### **Pozor!**

**Veškeré opravy a instalace musí být prováděné odpovídajícím servisním zařízením nebo instalátérem majícím příslušná oprávnění, v souladu s příslušnými zákony a normami.**

## ČINNOST V HAVARIJNÍCH SITUACÍCH

V každé havarijní situaci proveďte následující:

- vypněte pracovní soustavy varné desky
- odpojte elektrické napájení
- nahlaste opravu do servisu
- některé malé poruchy může uživatel odstranit sám v souladu s pokyny z níže uvedené tabulky. Předtím, než se obrátíte na oddělení obsluhy zákazníka nebo servis zkontrolujte další body z tabulky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	POSTUP
1. Spotřebič nefunguje	- přestávka v napájení	- zkontrolujte pojistku domácí instalace, spálenou vyměňte
2. Nesvítí ukazatel zbytkového tepla, mimo že varné zóny jsou ještě horké.	- výluka v dodávce proudu, spotřebič byl odpojený od sítě	- ukazatel zbytkového tepla bude opětovně fungovat teprve po nejbližším zapnutí a vypnutí ovládacího panelu.
3. Prasknutí v keramické varné desce.	 Nebezpečí! Okamžitě odpojte keramickou desku od sítě (pojistka). obraťte se na nejbližší servis.	
4. Jestliže porucha i nadále nebude odstraněná	Odpojte kuchyňskou keramickou desku od sítě (pojistka). obraťte se na nejbližší servis. Důležité! Zákazník odpovídá za správný stav spotřebiče a jeho odpovídající používání v domácnosti. Jestliže z důvodu chyby v obsluze objednáte servis, tehdy taková návštěva v záruční lhůtě bude pro Vás spojena s náklady. Za škody způsobené nedodržením tohoto návodu nemůžeme bohužel odpovídat.	

## TECHNICKÉ PARAMETRY

---

Jmenovité napětí:	400V 3N~50 Hz
Jmenovitý výkon:	PG4VQ133 (KMC 13282 E)
- varná zóna: 2 x Ø 145 mm	1,2 kW
- varná zóna: 2 x Ø 180 mm	1,8 kW
Rozměry:	575 x 505 x 50;
Hmotnost:	cca 8,4 kg;

Splňuje požadavky norem EN 60335-1; EN 60335-2-6, které platí v Evropské unii.

## VÁŽENÝ UŽÍVATEĽ,

---

*Táto varná doskaje spojením výnimočnej ľahkosti obsluhy a dokonalej efektivity. Po oboznámení sa s návodom na obsluhu, používanie varnej dosky bude ľahké.*

*Bezpečnosť a funkčnosť varnej dosky, ktorá opustila továreň, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanoviskách.*

*Pred začiatkom používania spotrebiča, prosíme o dôkladné oboznámenie sa s návodom na obsluhu.*

*Dodržiavanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.*

*Návod na obsluhu si uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.*

*Dôkladne dodržiavajte návod na obsluhu z dôvodu vyhnutia sa nehodám.*

### **Pozor!**

Spotrebič obsluhujte len po prečítaní / pochopení tohto návodu.

Prístroj bol skonštruovaný len na účely varenia. Akékoľvek iné využitie (napr. na vykurovanie miestností) nezodpovedá jeho charakteristike a môže byť nebezpečné.

Výrobca si vyhradzuje právo zaviesť zmeny, ktoré nemajú vplyv na prevádzku prístroja.

# OBSAH

---

Základné informácie.....	2
Pokyny týkajúce sa bezpečnosti.....	4
Úspora energie.....	8
Opis výrobku.....	9
Inštalácia.....	10
Obsluha.....	16
Čistenie a údržba.....	18
Činnosti v havarijných situáciách.....	20
Technické parametre.....	21
Záruka.....	21

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

**Pozor:** Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deťom mladším ako 8 rokov nie je dovolené približovať sa k spotrebiču, iba ak budú pod stálym dozorom.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštruktáž zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Venujte pozornosť deťom, aby si so spotrebičom nehrali. Činnosti v oblasti čistenia a konzervácie nemôžu vykonávať deti ponechané bez dozoru.

**Pozor:** Príprava pokrmov na varnej doske s použitím tuku bez dozoru môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.

NIKDY nehaste oheň vodou. Vypnite spotrebič a prikryte plameň napr. pokrývkou alebo nehorľavou dekou.

**Pozor:** Nebezpečenstvo požiaru: nehromadzte veci potrebné k vareniu na ploche.



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

**Pozor:** Ak je povrch varnej dosky prasknutý, vypnite prúd aby nedopustil úrazu elektrickým prúdom.

Odporúčame nenechávať na povrchu dosky kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky, ako aj hliníkovú fóliu pretože sa môžu stať horúce.

Po použití vypnite výhrevný element varnej dosky vypínačom a nespoliehajte sa na údaje detektoru riadu.

Spotrebiče neovládajte vonkajšími hodinami alebo nezávislým systémom diaľkového ovládanie.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte zariadenia pre čistenie parou.

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

- Pred prvým použitím keramickej varnej dosky prečítajte návod na používanie. Vďaka tomu si zaistíte bezpečnú prevádzku varnej dosky a zabránite jej poškodeniu.
- Ak je keramická doska používaná v bezprostrednej blízkosti radia, televízoru alebo iného emitujúceho spotrebiča, skontrolujte, či je zabezpečená správna činnosť ovládacieho panelu keramickej varnej dosky.
- Pripojenie je potrebné zadať kvalifikovanému technikovi.
- Dosku neinštalujte v blízkosti chladiacich zariadení.
- Nábytok do ktorého je vstavovaná varná doska musí byť odolný voči teplotám cca 100°C. Týka sa to preglejok, hrán a povrchov, vyrobených z umelých hmôt, lepidiel a lakov.
- Varnú dosku používajte až po jej vstavení do nábytku. Vďaka tomu budete chránení pred nebezpečným dotykom častí ktoré zostávajú pod napätím.
- Opravu elektrických zariadení môžu vykonávať len odborníci. Neodborné opravy môžu byť pre užívateľa nebezpečné.
- Prístroj je odpojený od hlavného prívodu elektrickej energie len vtedy, ak je vypnutá poistka alebo ak zástrčka je vytiahnutá zo zásuvky.
- Nikdy nedovoľujte deťom pobývať pri varnej doske bez opatery, ani si hrať s ovládacím panelom.
- Spotrebiče nemôžu obsluhovať osoby (v tom deti) s fyzickým alebo psychickým obmedzením, s obmedzenými technickými vedomosťami alebo ktoré sa neoboznámili s používaním spotrebiča, iba ak sú strážené odpovedajúcim spôsobom opatrovníkmi alebo po dôkladnom oboznámení sa s návodom na obsluhu.
- Varné zóny sa po zapnutí rýchle zahrievajú. Preto je tiež náleží zapínať až po vstavení nádoby na varenie. Týmto spôsobom sa vyhýbame zbytočnej spotrebe elektrickej energie.
- Ukazovateľ zvyškového tepla vstavaný v elektronický systém informuje o tom, či je doska ešte zapnutá a či je ešte horúca.
- V prípade zániku napätia v sieti sú vymazané všetky nastavenia a ukázania. Po opätovnom ukázaní sa napätia v sieti je odporúčaná opatnosť, pretože dosky nahriate pred zánikom napätia, už nie sú kontrolované ukazovateľom.
- Ak sa v blízkosti varnej zóny nachádza napájacia zásuvka, uistite sa, že napájací kábel sa nedotýka horúcich miest.
- Počas varenia na tuku alebo oleji nenechávajte dosku bez dozoru, pretože tieto látky predstavujú nebezpečenstvo požiaru.
- Nepoužívajte plastové nádoby, alebo nádoby z hliníkovej fólie (alobalu). Pri vysokých teplotách sa tavia a môžu poškodiť keramickú tabuľu.
- Cukor, kyselina citrónová, soľ, atď. v tepelnom buď pevnom stave, ani plasty sa nesmú dostať do styku s horúcimi varnými zónami.
- Ak sa však na varnú zónu dostane neopatrnosťou cukor alebo plast, v žiadnom prípade nevypínajte varnú dosku, ale zoškrabte ostrou škrabkou. Chráňte si ruky pred popálením.
- Pri používaní keramickej varnej dosky používajte len hrnce a kastróly s plochým dnom, bez hrán a škrabancov, pretože v opačnom prípade môže vzniknúť trvalé poškrabanie dosky.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

- Hrejivý povrch keramickej varnej dosky je odolný voči tepelnému šoku. Nie je citlivá ani na chlad, ani na teplo.
- Nepustíte na keramicnú dosku žiadne predmety. Bodové údery napr. úpadok fľaštičky s korením môže spôsobiť prasknutie a úlomky v keramickej varnej doske.
- Poškodenými miestami môže kypiace jedlo preniknúť do častí keramickej varnej dosky ktoré sú pod napätím.
- Ak je povrch prasknutý alebo sa ukáže odpraskanie, okamžite odpojte spotrebič od napájania. Aby to bolo vykonané, vypnite poistku alebo vyjmite zástrčku zo zásuvky. Skontaktujte sa s kanceláriou obsluhy zákazníka
- Dodržujte pokyny pre údržbu a čistenie keramickej dosky. Ak nebudete postupovať v súlade s týmito pokynmi, stratíte nárok nároky plynúce zo záruky.

## ÚSPORA ENERGIE



Každý, kto náležite využíva energiu, nielen šetrí peniaze, ale koná tiež vedome v súlade s potrebami životného prostredia. Preto pomôžeme, šetríme elektrickou energiou prostredníctvom:

- **Používaním vhodného riadu.**  
Hrnce s plochým a hrubým dnom pomáhajú ušetriť až 1/3 elektrickej energie. Pamätajte tiež na pokrievky, v opačnom prípade sa spotreba elektrickej energie zvyšuje až štvornásobne!
- **Výber nádob pre varenie na povrch varnej zóny.**  
Nádoba na varenie by nemala byť ani väčšia, ani menšia ako varná zóna.
- **Udržujte varné zóny a dná hrncov čisté.**  
Nečistoty bránia v prenose tepla – silne pripálené zvyšky potravín je často možné odstrániť len prostriedkami, ktoré sú pre životné prostredie škodlivé.
- **Snažte sa „nenakukovať“ do hrncov“ príliš často.**
- **Neinštalujte varnú dosku v tesnej blízkosti chladničiek/mrazničiek.**  
Týmto spôsobom spotreba elektrickej energie zbytočne rastie.

## ROZBALENIE



Spotrebič bol na čas transportu zaistený pred poškodením vhodným obalom. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom

neohrožujúcim životné prostredie. Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

**Pozor!** Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.

## LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ



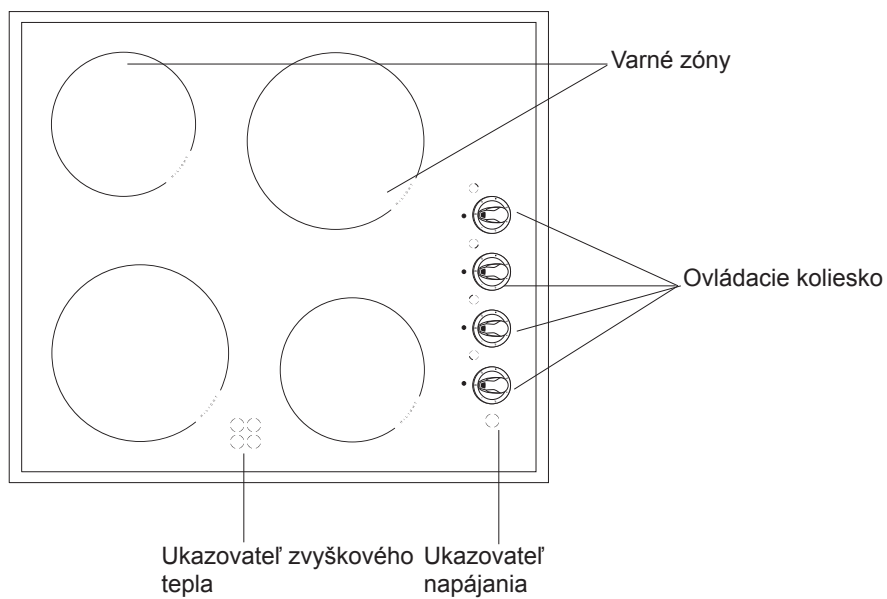
Opotrebovaný spotrebič neodstraňujte spolu s komunálnym odpadom. Opotrebovaný spotrebič odovzdajte do zberne elektrického a elektronického odpadu. Na spotrebiči, návode na obsluhu alebo na obalu sa nachádza príslušná etiketa.

Spotrebič bol vyrobený z z druhotných surovín. Odovzdaním opotrebovaného spotrebiča do zberne, chránime životné prostredie.

Informácie týkajúce sa zberu opotrebovaného elektrického a elektronického materiálu poskytujú miestne úrady pre záležitosti životného prostredia.

# OPIS SPOTREBIČA

## ► Opis dosky KMC\*

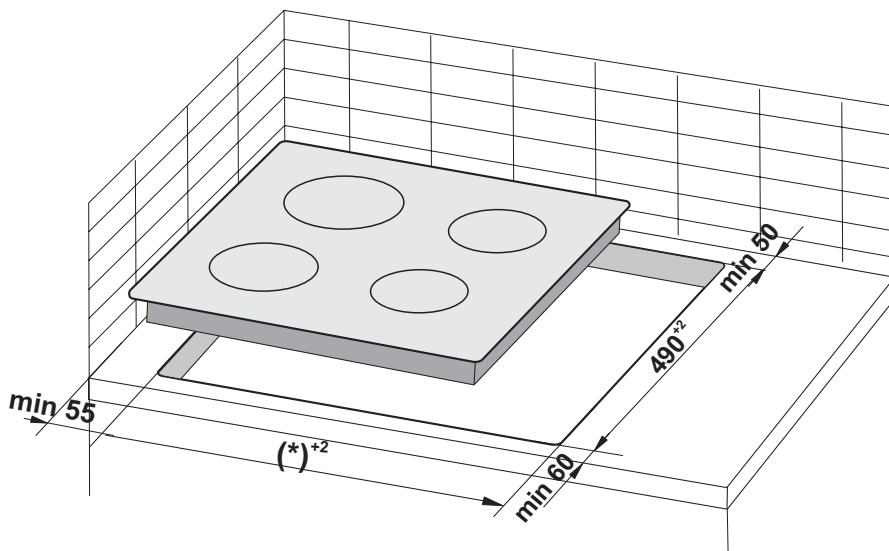


# INŠTALÁCIA

## ► Pripravte miesto v pracovnej doske k vstavaniu varnej dosky.

- Hrúbka pracovnej dosky nábytku by mala byť 28 až 48 mm, šírka pracovnej dosky min. 600 mm. Pracovná doska musí byť plochá a správne vyrovnaná. Pracovnú dosku od strany steny utesnite a zabezpečte pred vlhkom a zaliatím.
- Minimálna vzdialenosť medzi okrajom otvoru a okrajom pracovnej dosky spredu je min 60 mm, a zozadu min 50 mm.
- Minimálna vzdialenosť medzi okrajom otvoru a bokmi susednej skrinky je min. 55 mm.
- Pracovná doska do vstavenia spotrebiča musí mať dyhu, ako aj spojivo do prilepenia, odolné voči teplote do 100 °C. Nesplnenie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlepenie dyhy.
- Okraje otvoru musia byť zabezpečené látkou odolnou voči vlhkosti.
- Otvor v pracovnej doske vykonajte v súlade s rozmermi uvedenými na výkr. 1.
- Pod spodkom dosky nechajte voľný priestor minimum 20 mm, aby ste umožnili správnu cirkuláciu vzduchu a aby ste unikli nahriatia plochy vókol dosky.

1



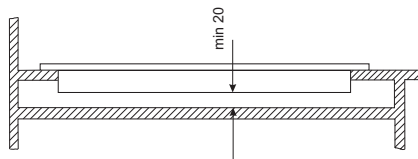
(\*) 560 mm pre varné dosky 600 mm

(\*) 750 mm pre varné dosky 770 mm

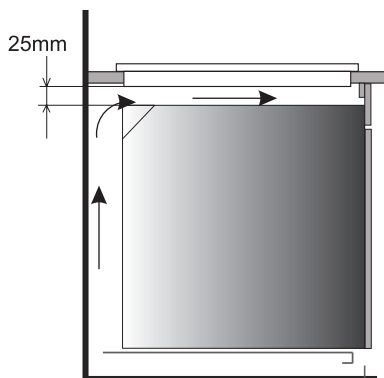
## INŠTALÁCIA

**Pozor.** V priebehu inštalovania dosky v stolnej kuchynskej doske zamontujte poličku - priehradku, ako na výkrese. Ak je doska inštalovaná nad pečiacou rúrou do vstavenia, montovanie poličky -priehradky nie je nutné.


Ak bola doska inštalovaná v stolnej doske kuchynskej skrinky nad zásuvkou, prikryte ochranný obal dolnej dosky drevenou doskou alebo ochrannou podlahou pre keramické dosky.



Vstavenie do stolnej dosky kuchynskej skrinky.



Vstavenie do stolnej dosky kuchynskej skrinky nad rúrou.

 Neinštalujte dosku nad sporákom bez ventilácie.

 Prípojný vodič dosky je nutné viesť takým spôsobom, aby nedotýkal dolného krytu

# INŠTALÁCIA

## ► Pripevňovanie samolepiaceho penového tesnenia \*

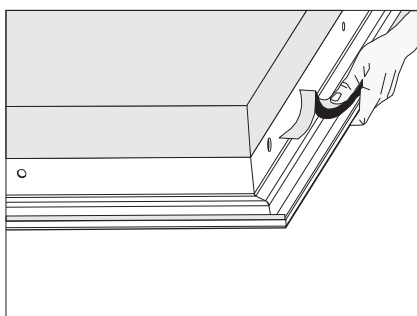
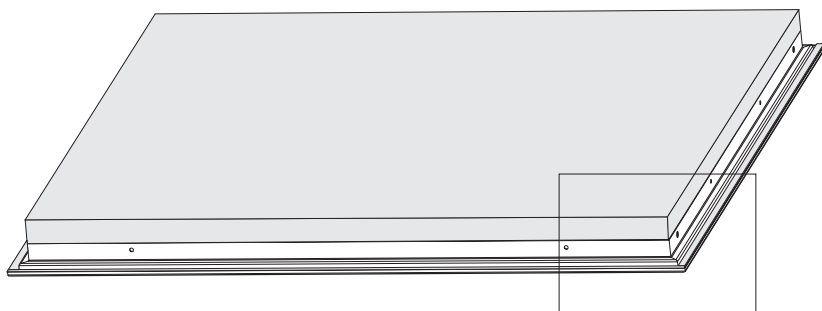
**Vstavenie spotrebiča bez tesnenia je zakázané.**

### **Tesnenie umiestite na spotrebiči spôsobom:**

Pred vstavením spotrebiča prilepte zospodu do pracovnej dosky penové tesnenie, pripojené k spotrebiču.

- z tesnenia odstráňte ochrannú fóliu,
- tesnenie potom prilepte na spodnej časti rámečku

(Výkres)



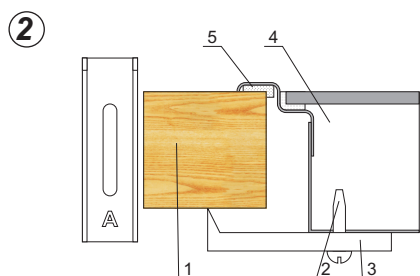
\* v niektorých modeloch je tesnenie prilepené do dosky.



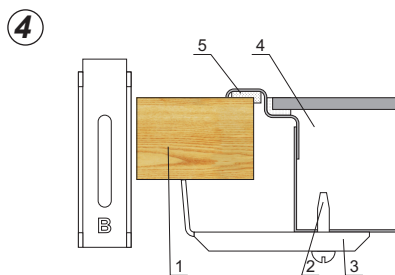
# INŠTALÁCIA

## Inštalácia dosky - úchyt

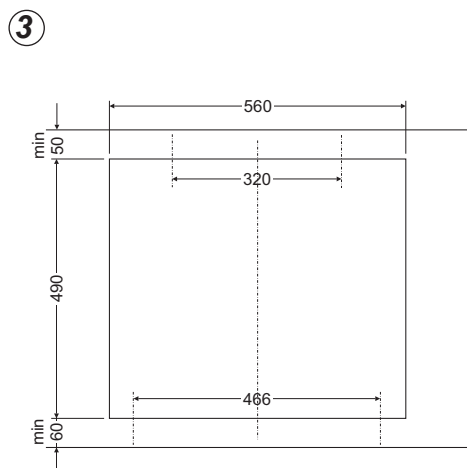
- Ak pracovná doska má hrúbku 48 mm k pripevneniu dosky použite 4 úchyty "A". Spôsob montáže je uvedený na obr. 2 a 3. Pre správne pripevnenie varnej dosky do pracovnej dosky hrúbky 28 a 38 mm, použite úchyty "B". Spôsob montáže je uvedený na obr. 4 a 3.
- Skontrolujte, či tesnenie presne prilieha k doske. jemne priskrutkujte úchyty odspodu dosky,
- Pracovnú dosku očistite z prachu, varnú dosku vložte do otvoru a silno pritlačte k pracovnej doske,
- umiestite pripevňujúce úchyty kolmo k brehu dosky a priskrutkujte do konca.



1. pracovná doska
2. skrutka
3. pripevňujúci úchyt
4. varná doska
5. tesnenie dosky



1. pracovná doska
2. skrutka
3. pripevňujúci úchyt
4. varná doska
5. tesnenie dosky



# INŠTALÁCIA

---

## ► Pripojenie dosky k elektrickej inštalácii:

### **Pozor!**


Dosku k elektrickej sieti smie pripojiť iba kvalifikovaný elektrotechnik s príslušným oprávnením. Je zakázané vykonávať samostatné úpravy alebo zmeny v elektrickej inštalácii.

## ► Pokyny pre montážneho technika

Varná doska je továrensky prispôsobená do napájania trojfázovým striedavým prúdom (400 V 3N ~50 Hz). Prispôbení varnej dosky do napájania jednofázovým prúdom (230 V) je možné vykonaním príslušného mostíku na svorkovnici podľa schémy zapojenia. Schéma elektrického zapojenia je uvedená v dolnej časti spodného krytu. Prístup do svorkovnice je možný po sňatí krytu na dolnej ochrane. Nezabudnite na správnu voľbu napájacieho kábla, majúť na úvahe druh napojenia a menovitý výkon dosky.

Prípojný vodič pripevnite do odľahčenia.

### **Pozor!**

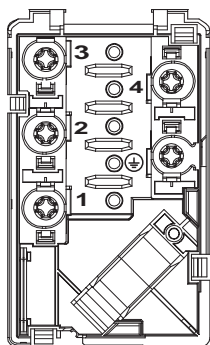
Pamätajte o nutnosti pripojenia ochranného obvodu do svorky prípojnej lišty, označené znakom . Elektrická inštalácia napájajúca varnú dosku musí byť zabezpečená príslušne vybraným zabezpečením alebo po zabezpečení napájacej línie, príslušným vypínačom umožňujúcim prerušenie prúdu v havarijnej situácii.

Pred pripojením dosky k elektrickej inštalácii prečítajte si informácie na výrobnom štítku a schéme pripojenia.

### **Pozor!**

Montážny technik musí užívateľovi odovzdať „osvedčenie pripojenia dosky k elektrickej inštalácii“ (nachádza sa v záručnom liste).

Iný spôsob pripojenia dosky než je to uvedené v schéme, môže zapríčiniť jej poškodenie.


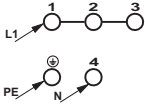

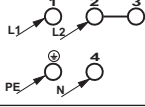

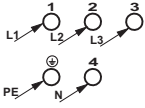



## SCHÉMA PRÍPUSTNÝCH ZAPOJENÍ

**Dôležité! Napätie výhrevných elementov 230V.**

Dôležité! V prípade každého zo spojenia ochranný vodič musí byť spojený so svorkou .

Odporúčaný druh prípojného vodiča

1	Pre sieť 230 V dvojfázové pripojenie s neutrálnym vodičom, mostík spojuje svorky 1-2-3, neutrálny vodič do 4, ochranný vodič do 	1N~		H05VV-F3G4
2	Pre sieť 400/230 V dvojfázové pripojenie s neutrálnym vodičom, mostík spája svorky 2-3, neutrálny vodič k 4, ochranný vodič do 	2N~		H05VV-F4G2,5
3	Pre sieť 400/230 V trojfázové pripojenie s neutrálnym vodičom, fázové vodiče pripojené k 1, 2 i 3, neutrálny vodič k 4, ochranný vodič k 	3N~		H05VV-F5G1,5

L1=R, L2=S, L3=T, N= svorka neutrálneho vodiča,  = svorka ochranného vodiča

## OBSLUHA

---

### Pred prvým použitím

- Najskôr treba keramickú varnú dosku dôkladne očistiť. S keramickou varnou doskou treba zachádzať ako so skleneným povrchom.
- Pri prvom použití sa môže objaviť slabý zápach, preto je nutné v miestnosti zapnúť vetranie alebo otvoriť okno.
- Dosku prevádzkujte podľa bezpečnostných pokynov.

### Vyberanie nádob na varenie

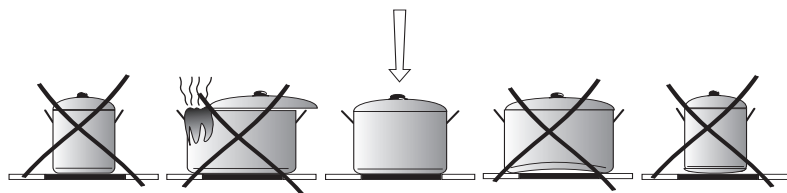
Do rúr s keramickou doskou existujú špeciálne preskúšaný riad do varenia a pečenia. Je nutné dodržiavať pokynov výrobcu v návode na obsluhu.

Riad do varenia s hliníkovým alebo medeným dnom môže zanechávať kovové prefarbenia, ktoré sú len ťažko odstrániteľné. Zvláštnu opatnosť sa odporúča v prípade emailovaného riadu, ktoré po náhodnom vyvarenie sa obsahu môže spôsobiť neodvratné poškodenia. Pre dosiahnutie optimálnej spotreby energie, optimálneho času varenia a taktiež pre predchádzanie pripálenia sa na varnej doske vriacich jedál je potrebné dodržiavať nasledujúcich pokynov.

### Dno hrnca:

---

Nádoby na varenie musia vždy mať stabilné, ploché dno. Dno s ostrými hranami, črepinami a zuhoľnatenými zvyškami pokrmov môžu poškrabať keramickú dosku!



### Rozmer hrnca:

---

Priemer dna hrncov a rajníc musí pokiaľ možno odpovedať presne priemeru varného elementu varnej dosky.

### Pokrievka hrnca:

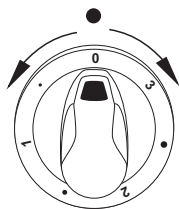
---

Pokrievka na hrnci zabraňuje úniku tepla a tak skracuje čas nahrievania a znižuje spotrebu elektrickej energie.

# OBSLUHA

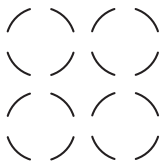
## Zapnutie varnej dosky:

Zapnite zvolenú varnú zónu otáčajúc ovládacie koliesko voľby varnej zóny, ukazovateľ zapnutia varnej dosky sa rozsvieti, tepelný výkon sa nastavuje ovládacím kolieskom. Varné zóny majú rozdielny tepelný výkon. Tepelný výkon sa nastavuje postupným otáčaním ovládacieho kolieska vpravo alebo vľavo.



Pozícia ovládacieho kolieska	Príklady procesov varenia
3	Privedenie k varu, rýchle prihrievanie, smaženie
•	dušenie mäsa, rýb
2	pomalé smaženie
•	varenia väčšieho množstva jedla, varenia polievok
1	varenia zemiakov
•	dušenie zeleniny
0	napájanie vypnuté

## Ukazovateľ ohrevu zóny.



Ukazovatele varných zón sa nachádzajú v prednej časti varnej dosky, jeden ukazovateľ pre každú varnú zónu. Ukazovateľ sa zapína, ak teplota danej varnej zóny prekračuje 50°C. Umožňuje to maximálne využívanie nahromadeného tepla, napr. do prihrievania pokrmov alebo udržania tepla, a súčasne predchádza obareniu užívateľa, pretože vypnutá varná zóna je naďalej veľmi horúca.

Keď je ukazovateľ vypnutý, je možné dotýkať varnú zónu, s vedomím, že aj naďalej môže byť horúca.



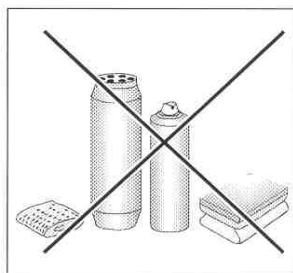
**V prípade zániku napájania sa ukazovateľ s vypína.**

# ČISTENIE A KONZERVÁCIA

Na predĺženie obdobia bezporuchového pôsobenia keramickej dosky podstatný vplyv majú starostlivosť o udržanie čistoty dosky, a jej správna údržba.

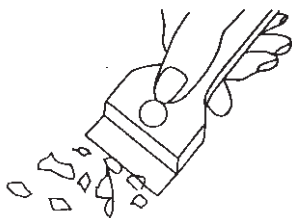


Keramicкую dosku čistite podľa rovnakých pravidiel aké platia pri čistení sklenených tabúľ. V žiadnom prípade nepoužívajte brusné alebo agresívne čistiace prostriedky, ani abrazívne prášky alebo hubky so škrabavým povrchom.



## Čistenie po každom použití

- **Mierne, nepripálené škvvrny utrite vlhkou handričkou bez použitia čistiaceho prostriedku.** Použitie prípravku na umývanie riadu môže zapríčiniť vznik modrých odfarbení. Trvalé škvvrny sa často nedajú odstrániť po prvom čistení, dokonca ani s použitím špeciálnych čistiacich prostriedkov.
- **Nečistoty, ktoré pevne lipnú na doske, odstraňujte pomocou ostrej škrabky. Nasledovne utrite tabuľu vlhkou handričkou.**



Čistiaca škrabka

## Odstraňovanie škvŕn

- **Svetlé perleťové škvvrny (zvyšky hliníka) môžete odstrániť z vychladnutej dosky pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku.** Vápenaté zvyšky (napr. po prekypení vody) môžete odstrániť octom alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.
- Pri odstraňovaní cukru, jedál obsahujúcich cukor, plastov a hliníkových fólií nevypínajte varnú zónu! Okamžite odstraňujte zvyšky (horúce) ostrou škrabkou z horúcej varnej zóny. Po odstránení nečistôt dosku môžete vypnúť, a už chladnú ju opätovne vyčistiť špeciálnym čistiacim prostriedkom.

Špeciálne čistiace prostriedky je možné zakúpiť v supermarketoch, špeciálnych elektrotechnických obchodoch, drogériách a obchodoch s kuchynskými spotrebičmi. Ostré škrabky si môžete zakúpiť v obchodoch pre domáчих majstrov a v obchodoch so staveným náradím a potrebami pre maliarov.

## ČISTENIE A KONZERVÁCIA

Čistiaci prostriedok nikdy neaplikujte na horúcu varnú dosku. Čistiaci prostriedok nechajte najskôr zaschnúť a potom ho zotrite vlhkou handričkou. Eventuálne zvyšky čistiacich prostriedkov je potrebné pred opätovným zahriatím varnej dosky zotrieť vlhkou handričkou. V opačnom prípade majú leptavé účinky.

**V prípade nedodržania pokynov pre údržbu keramickej dosky nenesieme zodpovednosť za škody a stratíte nároky plynúce zo záruky!**

### ► Periodické prehliadky

Okrem činností, ktorých cieľom je bežná údržba varnej dosky v čistote je potrebné:

- Vykonávať periodické prehliadky fungovania ovládacích komponentov a pracovných sústav varnej dosky. Po uplynutí záručnej doby je potrebné aspoň raz na dva roky vykonať kontrolu technického stavu v servise,
- Odstráňte zistené prevádzkové poruchy.
- Vykonajte periodickú konzerváciu pracovných sústav varnej dosky v súlade s harmonogramom konzervácie.

### Pozor!

**Ak ovládanie zapnutej varnej dosky nie je z akéhokoľvek dôvodu možné, vtedy vypnite hlavný vypínač alebo vyskrutkujte príslušnú poistku a obráťte sa na servis.**

### Pozor!

**V prípade výskytu prasknutia keramickej dosky alebo jej odpraskávania, dosku okamžite odpojte od napájania (vypnite poistku alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky), a potom sa obráťte na servis.**


### Pozor!

**Všetky opravy a inštalácie musia byť vykonávané odpovedajúcim servisným zariadením alebo inštalátorom majúcim príslušné oprávnenie, v súlade s príslušnými zákonníkmi a normami.**

## ČINNOSTI V HAVARIJNÝCH SITUÁCIÁCH

V každej havarijnej situácii vykonajte nasledujúce:

- vypnúť pracovné sústavy varnej dosky, ktoré sú v prevádzke
- odpojiť prívod elektrickej energie
- nahláste opravu do servisu
- niektoré malé poruchy môže užívateľ odstrániť sám v súlade s pokynmi z nižšie uvedenej tabuľky. Predtým, ako sa obrátite na oddelení obsluhy zákazníka alebo servis skontrolujte ďalšie body z tabuľky.

PROBLÉM	PRÍČINA	KONANIE
1. Spotrebič nefunguje	- prestávka v napájaní	- skontrolujte poistku domácej inštalácie, spálenú vymeňte
2. Ukazovateľ zvyškového tepla nesvieti, aj keď varné zóny sú ešte horúce.	- výpadok elektrického prúdu, spotrebič bol odpojený od elektrickej siete	- ukazovateľ zvyškového začne opäť fungovať až po najbližšom vypnutí a zapnutí ovládacieho panelu
3. Prasklina v keramickej varnej doske.	 Nebezpečenstvo! Okamžite odpojte keramicú dosku od siete (poistka). Zavolajte najbližšie servisné stredisko.	
4. Ak porucha aj naďalej nebude odstránená	Odpojte kuchynskú keramicú dosku od siete (poistka). Zavolajte najbližšie servisné stredisko. <b>Dôležité!</b> Ste zodpovední za riadny stav a prevádzku spotrebiča vo Vašej domácnosti. Ak zavoláte servisné stredisko z dôvodu poruchy, ktorá vznikla nesprávnou obsluhou, budú Vám účtované náklady návštevy, a to aj v zaručenej lehote. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za poruchy vzniknuté nedodržaním pokynov v tejto príručke.	



## TECHNICKÉ PARAMETRE

---

Menovité napätie:	400V 3N~50 Hz
Nominálnyvýkon:	PG4VQ133 (KMC 13282 E)
- varná zóna: 2 x Ø 145 mm	1,2 kW
- varná zóna: 2 x Ø 180 mm	1,8 kW
Rozmery:	575 x 505 x 50;
Hmotnosť:	cca 8,4 kg;

Vyhovuje požiadavkám noriem EN 60335-1; EN 60335-2-6 platných v Európskej únii.





## Kontakty pro záruční a pozáruční servis výrobku značky Amica.

### ČR

#### **Martykán servis**

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: [servis@martykanservis.cz](mailto:servis@martykanservis.cz)

[www.martykanservis.cz](http://www.martykanservis.cz)

### SK

Servisní Středisko Amica SK

Se sídlem :

**Fastplus s.r.o.**

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5851

e-mail: [servis.biela@fastplus.sk](mailto:servis.biela@fastplus.sk)

[www.fastplus.sk](http://www.fastplus.sk)

---